



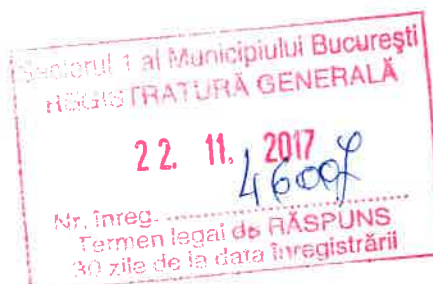
ROMÂNIA  
Ministerul Afacerilor Externe

Aleea Alexandru nr. 31, Sector 1  
București 011822, România

Tel.: +40 (0)21 319 2108  
+40 (0)21 319 2125  
Fax: +40 (0)21 319 6862  
www.mae.ro

**Direcția Tratatelor Internaționale**  
Nr. H 2-2/2426

13 noiembrie 2017



Domnule primar,

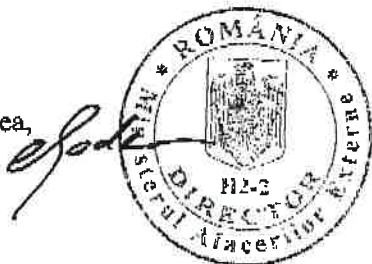
Referitor la adresa dumneavoastră, nr.F 135 din 20 octombrie 2017, prin care s-a solicitat avizul Ministerului Afacerilor Externe cu privire la proiectul Înțelegerii de cooperare între sectorul 1 al municipiului București din România și municipiul Nazaret-İllit din Statul Israel, vă aducem la cunoștință că, în conformitate cu art.15 și art.16 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele și art. 4 din H.G. nr. 16/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe, MAE transmite avizul conform, favorabil încheierii Înțelegerii respective cu rugămintea de a se opera următoarele modificări:

- înlocuirea sintagmei "intră în vigoare" de la art.6 cu sintagma "produc efecte de";
- înlocuirea sintagmei "Intrarea în vigoare" din titlul art.7 cu termenul "Aplicarea" și a sintagmei "intră în vigoare" de la alin.1 al art.7 cu sintagma "produce efecte de";
- înlocuirea sintagmei "nu mai este în vigoare" de la alin.2 al art.7 cu sintagma "își încetează valabilitatea".

Având în vedere cele menționate, ulterior modificării și semnării Înțelegerii de cooperare, vă rugăm să dispuneți transmiterea unei copii a documentului respectiv (în limbile română, ebraică și engleză) la MAE-Direcția Tratatelor Internaționale, în conformitate cu prevederile art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele.

Cu stimă,

Corina Badea,  
Director



**Domnului Daniel Tudorache**  
Primarul sectorului 1 al municipiului București  
Bd. Banu Manta nr.9, CP 011222